

Germany-Deggendorf: Primary school construction work

OJ S 238/2021 08/12/2021

Contract notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Große Kreisstadt Deggendorf

Postal address: Franz-Josef-Strauß-Str. 3

Town: Deggendorf

NUTS code: DE224 Deggendorf

Postal code: 94469

Country: Germany

Contact person: Herr Weber

E-mail: vergabestellehochbau@deggendorf.de

Telephone: +49 9912960424

Internet address(es):Main address: <https://www.deggendorf.de/>**I.2. Information about joint procurement**

The contract is awarded by a central purchasing body

I.3. CommunicationThe procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.staatsanzeiger-eservices.de/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.staatsanzeiger-eservices.de/>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Erweiterung und Generalsanierung der Grundschule Mietraching Gewerk 4100 Abwasser-, Wasser-, Gasanlagen

II.1.2. Main CPV code

45214210 Primary school construction work

II.1.3.

Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Gebäudebeschreibung:

Zwei bestehende rechteckige Baukörper mit einem Zwischenbau verbunden, Erweiterungsbau als Anbau bei einem Gebäudeflügel sh. beiliegenden Lageplan bzw.

Baustelleneinrichtungsplan

Gebäudeabmessung:

Gesamt: ca. 60m x 35m

Westflügel UG - OG: ca. 45m x 12,5m

Ostflügel UG, EG: ca. 26m x 11,5m

Zwischenbau UG, EG: ca. 8m x 5,5m

Erweiterungsbau UG, EG: ca. 20m x 11,5m

Höhe von ca. 7m bis 11m

Bauart Erweiterungsbau:

Massivbau aus Stahlbeton, Wände, teilweise Sichtbeton,

Außen- und Innenwände in Beton

Bauart Sanierungsbereich:

Massivbau aus Mauerwerk, im UG Stahlbeton,

Treppen in Beton, Stützen in Stahl,

Außen- und Innenwände in Mauerwerk, Innenwände teilweise aus GKB

Fassaden:

- Faserzementverkleidung, mit dahinterliegender Wärmedämmung

- Pfosten-Riegel-Fassade (Holz)

Dachkonstruktion:

- Bestand: Geneigte Dächer unverändert, teilweise Flachdach neu

- Erweiterungsbau Metaldach

Befestigte Freiflächen:

Asphaltbelag und Betonpflaster

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45332300 Drain-laying work, 45332400 Sanitary fixture installation work, 45333000 Gas-fitting installation work, 45332000 Plumbing and drain-laying work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE224 Deggendorf

Main site or place of performance: 94469 Deggendorf

II.2.4. Description of the procurement

Abwasseranlagen:

Die Schmutzwasserentsorgung erfolgt innerhalb des jeweiligen Gebäudes über neu zu verlegende Schmutzwasserleitungen. Die bestehenden Fallleitungen werden hierfür ebenfalls ersetzt. Die benötigten Sammelleitungen werden entweder innerhalb von Vorsatzschalen angeordnet oder über Schlitze im Mauerwerk untergebracht. Die neu zu verlegenden

Falleleitungen werden einzeln über Dach entlüftet. Die Abwasseranlage wird nach DIN EN 12056 und DIN1986 aus dickwandigen PE-Rohren für die Fall- und Sammelanschlussleitungen ausgeführt. Anschlussleitungen werden ebenfalls aus dickwandigen PE-Rohren erstellt. Die Leitungen werden gegen Übertragung von Körperschall zusätzlich gedämmt. Der Brandschutz durch Wände und Decken erfolgt gemäß MLAR über zugelassene Branddurchführungen.

Bei der Grundschule bedarf es keiner Sicherungsmaßnahmen, da alle Anschlüsse über der Rückstauenebene liegen.

Wassieranlagen:

Das vorhandene Trinkwassernetz besteht derzeit aus verzinkten Stahlrohren, welche nicht mehr den Hygieneanforderungen nach VDI 6023 entsprechen. Aus diesem Grund wird die Trinkwasserversorgung neu aufgebaut. Alle Trinkwasserleitungen werden in Edelstahl ausgeführt und gegen unabsichtliches Erwärmen gedämmt.

Das gesamte Netz wird mithilfe von Strömungsteilern im Venturi-Durchflussprinzip nach VDI6023 „Hygiene in Trinkwasserinstallationen“ durchgeschliffen und mit automatischen Spülstationen am jeweils letzten Abgang regelmäßig gespült.

Somit ist eine Stagnation der Trinkwasserinstallation auch in den Ferienzeiten ausgeschlossen. Die Warmwasserbereitung erfolgt je nach Gebäude über elektrische Durchlauferhitzer bzw. über Trinkwasserstationen im Technikbereich.

Für die geforderte regelmäßige Beprobung der Trinkwasserqualität, werden an relevanten Stellen Probeentnahmeventile vorgesehen.

Die Anzahl und Lage der Sanitärobjekte orientiert sich am Architekturplan.

Die Trinkwasserversorgung der Grundschule wird in drei einzeln absperrbare Einheiten aufgeteilt. Hierzu wird folgender Verteileraufbau vorgesehen:

Anschluss Hauptversorgungsleitung. DN40

Gebäude Nord: DN25

Gebäude Nord Sanitärzellen: DN32

Gebäude Süd: DN20

Grundsätzlich werden alle Sanitärgegenstände nur mit Kaltwasser versorgt. Folgende Bereiche erhalten eine Warmwasserbereitung in Form eines Untertisch-Durchlauferhitzers:

WC-Kerne: 6,5 kW

Behinderten WC: 3,5 kW

Teeküche: 3,5 kW

Küche: 6,5 kW

Für die Ausgussbecken in der Hausmeisterwerkstatt und dem Putzraum, wird ein offener Kleinspeicher mit integrierter Mischbatterie vorgesehen. Dieser erfüllt mit 15L Inhalt auch den erhöhten Heißwasserbedarf für die Gebäudereinigung. Trotzdem benötigt der Kleinspeicher nur eine geringe elektrische Anschlussleistung von 2,2kW.

Des Weiteren besteht in der Grundschule die Besonderheit, dass im Werkraum ein Gipsfangbecken vorgesehen wird. Dieses soll anfallende Ablagerungen auffangen und somit das Entwässerungsnetz vor Sedimentationsrückständen schützen:

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2022 End: 28/04/2023

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Die Eignung für die zu vergebende Leistung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder vorläufig entweder durch die ausgefüllte „Eigenerklärung zur Eignung“ gem. Formblatt 124 EU oder eine Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE) mit dem Angebot nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt 124 EU bzw. der EEE angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer im Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt 124 EU bzw. der EEE auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.
Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Direkter Link zur Eigenerklärung -- siehe Link

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 24/01/2022 Local time: 10:30

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 23/02/2022

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 24/01/2022 Local time: 10:30

Information about authorised persons and opening procedure: Nur Vertreter des Auftraggebers. Bieter und deren bevollmächtigten Vertreter dürfen bei der Angebotseröffnung nicht teilnehmen.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Oberbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Antrag auf Nachprüfung nach § 155 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) ist

spätestens 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge des Bewerbers /

Bieters nicht abhelfen zu wollen bei der Vergabekammer Südbayern zu stellen (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Regierung von Oberbayern

Postal address: Maximilianstraße 39

Town: München

Postal code: 80538

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice
03/12/2021